

## Transformed Thinking About Myself

### 生命改变，改变对自己的看法

### Be Transformed – Part 2 生命改变-第二部分

*Romans 12:3-8* “For I say, through the grace given to me, to everyone who is among you, not to think *of himself* more highly than he ought to think, but to think soberly, as God has dealt to each one a measure of faith. 4For as we have many members in one body, but all the members do not have the same function, 5so we, *being* many, are one body in Christ, and individually members of one another. 6Having then gifts differing according to the grace that is given to us, *let us use them*: if prophecy, *let us prophesy* in proportion to our faith; 7or ministry, *let us use it* in our ministering; he who teaches, in teaching; 8he who exhorts, in exhortation; he who gives, with liberality; he who leads, with diligence; he who shows mercy, with cheerfulness.” 罗马书12:3 我凭着所赐我的恩对你们各人说：不要看自己过于所当看的；要照着神所分给各人信心的大小，看得合乎中道。12:4 正如我们一个身上有好些肢体，肢体也不都是一样的用处。12:5 我们这许多人，在基督里成为一身，互相联络作肢体，也是如此。12:6 按我们所得的恩赐，各有不同。或说预言，就当照着信心的程度说预言；12:7 或作执事，就当专一执事；或作教导的，就当专一教导；12:8 或作劝化的，就当专一劝化；施舍的，就当诚实；治理的，就当殷勤；怜悯人的，就当甘心。

**How does a renewed and transformed person think about him/herself? 一个生命更新和改变的人如何看待自己？**

**1. The Transformed Person thinks SOBERLY** 生命改变的人看自己（不要看自己过于所当看的；要照着神所分给各人信心的大小，）看得合乎中道

罗马书12:3 我凭着所赐我的恩对你们各人说：不要看自己过于所当看的；要照着神所分给各人信心的大小，看得合乎中道。

路加福音18:10 说：“有两个人上殿里去祷告；一个是法利赛人，一个是税吏。18:11 法利赛人站着，自言自语地祷告说：‘神啊，我感谢你，我不象别人勒索、不义、奸淫，也不象这个税吏。18:12 我一个礼拜禁食两次，凡我所得的，都捐上十分之一。’

We should KNEEL HUMBLY as sinners saved by grace and mercy; and as people who are one of many members of His body, a “team” if you like that works together under His direction. 我们应该谦卑自己，因为我们是被恩典和怜悯拯救的；正如我们一个人身上有好多肢体，这个“团队”要在神的引导下彼此扶持做工，而不是一个独立的个体可以完成的，没有神在我们生命中的带领是不可能能够取得伟大成就的。

腓立比书2:5 你们当以基督耶稣的心为心。2:6 他本有 神的形象，不以自己与 神同等为强夺的；2:7 反倒虚己，取了奴仆的形象，成为人的样式；2:8 既有人的样子，就自己卑微，存心顺服，以至于死，且死在十字架上。

## 2. The Transformed Person sees Himself as PART OF THE BODY 一个生命改变的人会看待他自己是基督肢体的一部分

罗马书12: 4 正如我们一个身上有好些肢体，肢体也不都是一样的用处。12:5 我们这许多人，在基督里成为一身，互相联络作肢体，也是如此。

If our minds are renewed, not being squeezed into the world's way of thinking, we will do two things: 如果我们的心意真正更新，而不被世界的思维所引诱，那么会做以下两件事：

1. We will USE THE GIFTS THAT WE HAVE 我们会使用神赐给我们的才能

2. We will HONOUR AND RESPECT THE GIFTS OF OTHERS 我们会荣耀和尊重其他人的才能

罗马书 12: 6 按我们所得的恩赐，各有不同。或说预言，就当照着信心的程度说预言；12:7 或作执事，就当专一执事；或作教导的，就当专一教导；12:8 或作劝化的，就当专一劝化；施舍的，就当诚实；治理的，就当殷勤；怜悯人的，就当甘心。